

Distr.
GENERAL

A/50/386/Add.1
14 February 1996
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة الخمسون
البند ١٢٢ (أ) من جدول الأعمال

تمويل قوات الأمم المتحدة لحفظ السلام في الشرق الأوسط: قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك

تقرير الأمين العام

إضافة

موجز

أنشأ مجلس الأمن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك في ٣١ أيار/مايو ١٩٧٤. ويتضمن هذا التقرير ميزانيتها المقترحة لفترة الـ ١٢ شهرا الممتدة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧، ويبلغ إجمالي هذه الميزانية ٤٩٤ ٠٠٠ دولار (وصافيتها ٥٨٢ ٠٠٠ دولار). ويقل المبلغ الإجمالي لهذه الميزانية بنسبة ٢,٣ في المائة عن الموارد المحسوبة بالتناسب الموافق عليها لفترة الـ ١٢ شهرا السابقة الممتدة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦، التي تبلغ قيمتها الإجمالية ٣٢ ١٤٠ ٠٠٠ دولار (وصافيتها ١٩٢ ٠٠٠ دولار). ويعزى هذا النقصان بصورة رئيسية إلى توقع تحويل مركبات ومعدات إلى القوة من البعثات المصفاة، وإلى استبعاد مبالغ حساب دعم عمليات حفظ السلام خلال فترة الميزانية هذه.

وتوفر الميزانية المبالغ اللازمة لمواصلة عمليات القوة التي تتكون من ١ ٠٣٦ فردا (٨٢١ من المشاة و ٢١٥ من أفراد السوقيات)، يدعمهم ملاك ثابت من المدنيين قوامه ١٢٠ موظفا (٦٣ موظفا دوليا و ٨٤ محليا).

وترد الاجراءات التي تتخذها الجمعية العامة، في الفقرة ٢٣ من التقرير، ومنها رصد اعتماد مقداره الإجمالي ٤٩٤ ٠٠٠ دولار (صافيه ٥٨٢ ٠٠٠ دولار) لفترة ١٢ شهرا تبدأ من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦، تحتسب بمعدل شهري مقداره الإجمالي ٦٢٤ ٥٠٠ دولار (صافيه ٥٤٨ ٥٠٠ دولار)، رهنا بتمديد (فترات تمديد) بقاء القوة من جانب مجلس الأمن.



المحتويات

الصفحة	الفقرات
٤	أولا - مقدمة ٢ - ١
٤	ثانيا - الولاية السياسية ٤
٤	ثالثا - خطة ومتطلبات العمليات ٧ - ٥
٥	رابعا - الإدارة المالية ١٣ - ٨
٥	ألف - الفترة المالية ٨
٥	باء - الموارد التي أتيحت للقوة وتكاليف تشغيلها منذ انشائها حتى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٦ ٩
٥	جيم - حالة الاشتراكات المنورة ١٠
٧	دال - التبرعات والصناديق الاستثمارية ١٢-١١
٧	هاء - ملاحظات ١٣
٧	خامسا - حالة سداد التكاليف إلى الدول المساهمة بقوات ١٥-١٤
٧	سادسا - توقيع اتفاقات بشأن المركز القانوني للقوات ١٦
٧	سابعا - التكاليف المقدرة للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧ .. ٢٠-١٧
٨	ثامنا - الاحتياجات من الموظفين ٢١
١٠	تاسعا - ملاحظات وتعليقات بشأن التوصيات السابقة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ٢٢
١٠	عاشرا - الاجراءات التي يتعين على الجمعية العامة اتخاذها في دورتها الخمسين . ٢٣

المرفقات

١١	الأول - التكاليف المقدرة للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧
١٦	الثاني - معلومات تكميلية عن التكاليف المقدرة للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧

المحتويات (تابع)الصفحة

١٦	ألف - بارامترات التكلفة: الخاصة بالبعثة
١٨	باء - الانحرافات عن النسبة القياسية
١٩	جيم - توزيع الموارد (التكاليف المتكررة)
٢٤	دال - الاحتياجات المندرجة في بند التكاليف غير المتكررة
٣٣	هاء - إيضاح تكميلي
٣٤	الثالث - الهيكل التنظيمي
٣٥	الرابع - ألف - ملاك الموظفين العسكريين الحالي والمقترح
٣٦	باء - ملاك الموظفين المدنيين الحالي والمقترح
٣٧	الخامس - الموارد التي أتاحت وتكاليف التشغيل منذ إنشاء القوة حتى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٦
٣٨	السادس - خريطة العمليات

أولا - مقدمة

١ - أنشأ مجلس الأمن بقراره ٣٥٠ (١٩٧٤) المؤرخ ٣١ أيار/مايو ١٩٧٤ قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك لفترة أولية مدتها ستة أشهر. ومدد المجلس ولاية القوة عقب ذلك في قرارات مختلفة كان آخرها القرار ١٠٢٤ (١٩٩٥) المؤرخ ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥ الذي مدد بموجبه ولاية القوة حتى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٦.

٢ - ولتمويل القوة، أذنت الجمعية العامة للأمين العام، بقرارها ٢٠/٥٠ المؤرخ ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، الدخول في التزامات من أجل التمسك بمعدل لا يتجاوز مقداره الإجمالي ٦٧٩ ٠٠٠ دولار (صافيه ٦٠٣ ٠٠٠ دولار) شهريا لفترة سبعة أشهر من ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦، على أن تقسم هذه المبالغ فيما بين الدول الأعضاء رهنا بتجديد مجلس الأمن ولاية القوة بعد ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥.

٣ - وإثر تمديد مجلس الأمن ولاية القوة من ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ إلى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٦، احتسب مبلغ مقداره الإجمالي ١٥ ١٨٣ ٠٠٠ دولار (صافيه ٢٨٤ ٧١٩ ١٤ دولارا) على الدول الأعضاء، بعد خصم الرصيد غير المرتبط به عن الفترة من ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ البالغ مقداره الإجمالي ٨٠٥ ٠٠٠ دولار (صافيه ٨٩١ ٠٠٠ دولارا)، عملا بمقرر الجمعية العامة ٤١٣/٤٩ بـ١٢ المؤرخ ١٢ تموز/يوليه ١٩٩٥.

ثانيا - الولاية السياسية

٤ - يقضي البروتوكول المرفق باتفاق فض الاشتباك^(١) المبرم بين إسرائيل وسوريا بمواصلة وقف إطلاق النار، وضمان التقيد به تقيدا تاما، ومراقبة تنفيذ الاتفاق والبروتوكول فيما يتعلق بمناطق الفصل والتقييد.

ثالثا - خطة ومتطلبات العمليات

٥ - لكي تفي قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك بالتزاماتها بموجب الولايات التي وافق عليها مجلس الأمن، ستضطلع خلال فترة الميزانية هذه بست مهام رئيسية، وهي: إنشاء مواقع في منطقة العملية وتشغيلها وتزويدها بالموظفين بصورة دائمة؛ (ب) القيام بعمليات تفتيشية لكميات الأسلحة وحجم القوات في مناطق التقييد؛ (ج) القيام بدوريات ليلية ونهارية على فترات غير منتظمة يكون خط سيرها محددا سلفا؛ (د) إنشاء وتشغيل مخافر أمامية مؤقتة، والقيام بدوريات إضافية من وقت لآخر حسب الاقتضاء؛ (هـ) والحفاظ على اتصال مستمر مع طرفي الاتفاق.

٦ - وفي ٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦، كان قوام القوة ١٠٣١ جنديا من بولندا وكندا والنمسا (٣٥٦ و ٢١٦ و ٤٥٩ جنديا على التوالي)، و ٤ مراقبين عسكريين تابعين للأمم المتحدة معارين من هيئة الأمم المتحدة

لمراقبة الهدنة. ويساعد القوة فضلا عن ذلك ٨٤ مراقبا عسكريا من هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة يشكلون فريق مراقبي الجولان.

٧ - ويدعم البعثة ١٢٠ موظفا مدنيا معينين في ثمانية أقسام/مكاتب، هي: مكتب قائد القوة، قسم شؤون الموظفين والسفر، قسم المالية، قسم الاتصالات، قسم الخدمات العامة، قسم المشتريات، قسم النقل، وقسم التجهيز الإلكتروني للبيانات.

رابعاً - الإدارة المالية

ألف - الفترة المالية

٨ - أنشأت الجمعية العامة بموجب مقررها ٤١٣/٢٥ المؤرخ ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ فترة مالية للقوة مدتها ١٢ شهرا تبدأ في ١ كانون الأول/ديسمبر من السنة وتنتهي في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر من السنة التالية. ووفقا للجزء الأول من قرار الجمعية العامة ٢٣٣/٤٩ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، ستسري اعتبارا من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ فترة مالية جديدة مدتها ١٢ شهرا تبدأ في ١ تموز/يوليه من السنة وتنتهي في ٣٠ حزيران/يونيه من السنة التالية.

باء - الموارد التي أتيحت للقوة وتكاليف تشغيلها منذ إنشائها حتى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٦

٩ - يبين الجدول ١ أدناه الموارد التي أتيحت للقوة منذ إنشائها حتى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٦، (مقدراها الإجمالي ١٣٢,٧ مليون دولار). ومن هذا المبلغ أعيد لحساب الدول الأعضاء ٤٣,٤ مليون دولار. وتقدر النفقات بمبلغ صافيه ١٠٨٩,٣ مليون دولار. وترد تفاصيل هذه المعلومات في المرفق الخامس.

جيم - حالة الاشتراكات المقررة

١٠ - احتسبت على الدول الأعضاء مبالغ مجموعها ١٠٨٩,٣ مليون دولار فيما يتعلق بقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك وقوة الأمم المتحدة للطوارئ منذ إنشائهما حتى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٦. وبلغت الاشتراكات التي وردت حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ عن هذه الفترة ١٠١١,٩ مليون دولار. وبالإضافة إلى ذلك، خفضت الاشتراكات المقررة غير المدفوعة بمبلغ ٤,٢ ملايين دولار، عملا بقرار الجمعية العامة ٨٣/٥٠ المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥. ويشمل المبلغ المتبقي غير المسدد البالغ قدره ٧٣,٢ مليون دولار مبلغ ٣٦ مليون دولار حوّل إلى حساب خاص وفقا لقرار الجمعية العامة ١١٦/٣٦ ألف المؤرخ ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١ وترد التفاصيل في الجدول ١ أدناه.

الجدول ١ - الموارد التي أتيحت وتكاليف التشغيل، بما في ذلك التبرعات العينية، وحالة الاشتراكات المقررة، منذ إنشاء القوة حتى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٦ (حتى ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٥)
(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

(أ)	الموارد	قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك وقوة الأمم المتحدة للطوارئ ١٩٧٤-١٩٨٠ ^(١)	قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك من ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر إلى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٦	المجموع الإجمالي
	الاعتمادات المرصودة	٥٥٤,٢	٥٦٢,٤	١ ١١٦,٦
	المبالغ المأذون بها	-	١٦,١	١٦,١
	التبرعات العينية	-	-	-
	المجموع	٥٥٤,٢	٥٧٨,٥	١ ١٣٢,٧
(ب)	المبالغ المتقيدة لحساب الدول الأعضاء			
	من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	(٨,٧)	(٧,٤)	(١٦,١)
	من الأرضة غير المرتبط بها	-	(١٨,٢)	(١٨,٢)
	من الفوائض من سنوات سابقة ^(ب)	-	(٩,١)	(٩,١)
	المجموع	(٨,٧)	(٣٤,٧)	(٤٣,٤)
(ج)	الأنصبة المقررة على الدول الأعضاء	٥٤٥,٥	٥٤٣,٨	١ ٠٨٩,٣
(د)	الأنصبة المقررة المسددة	٥٠٨,٠	٥٠٨,١	١ ٠١٦,٩
(هـ)	المبلغ المتبقي الواجب دفعه من الأنصبة المقررة	٣٧,٥	٣٥,٧	٧٣,٢
(و)	تكاليف التشغيل			
	المبالغ المعتمدة/المأذون بها	٥٤٥,٥	٥٤٣,٨	١ ٠٨٩,٣
	التبرعات العينية	-	-	-
(ز)	الرصيد الراهن غير المرتبط به	-	-	-
(ح)	مبالغ مقترضة من حسابات أخرى	-	-	-

(أ) قوة الأمم المتحدة للطوارئ، منذ إنشائها حتى تصفيتها في عام ١٩٨٠، وقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك، منذ إنشائها، حتى ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٩.
(ب) تشمل وفورات متأتية من إلغاء التزامات ترجع إلى فترات سابقة (٤,٥ مليون دولار).

دال - التبرعات والصناديق الاستثمارية

١١ - دعت الجمعية العامة في الفقرة ١٢ من قرارها ٢٠/٥٠ الى تقديم تبرعات نقدية وفي شكل خدمات ولوازم لقوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك تكون مقبولة لدى الأمين العام. ولم ترد أي تبرعات في الفترة المستعرضة. وواصلت حكومة سويسرا توفير خدمات الإسعاف الجوي للقوة من أجل إعادة الأفراد الذين يصابون بجروح أو يمرضون أثناء أداء مهامهم الى أوطانهم كلما لزم ذلك. ولم تستعن القوة بهذه الخدمات خلال الفترة من ١ آب/أغسطس الى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥.

١٢ - ولم ينشأ صندوق استثماري حتى الآن لدعم القوة.

هاء - ملاحظات

١٣ - ستوفر المعلومات المتعلقة بالرصيد الفائض عن الفترة من ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ الى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ بعد إقفال حسابات فترة السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥.

خامسا - حالة سداد التكاليف الى الدول المساهمة بقوات

١٤ - حتى كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ كانت الدول المساهمة بجنود للقوة هي بولندا وكندا والنمسا. وقد سددت الى هذه الدول حتى ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٥ كامل التكاليف وفقا للمعدلات العادية التي أثرتها الجمعية العامة لتكاليف القوات. ويقدر أن يكون المبلغ المستحق سداده فيما يتعلق بتكاليف القوات عن الفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ هو ٤,٤ ملايين دولار.

١٥ - وقد وفرت إيران وبيرو وفنلندا جنودا للقوة في الماضي.

سادسا - توقيع اتفاقات بشأن المركز القانوني للقوات

١٦ - لا يوجد اتفاق نافذ بشأن المركز القانوني للقوات. على أن الجمهورية العربية السورية أفادت الأمم المتحدة بمذكرة شفوية مؤرخة ٢٢ شباط/فبراير ١٩٧٦ بأن القوة ستعامل وفقا لاتفاقية امتيازات الأمم المتحدة وحصاناتها لعام ١٩٤٦.

سابعا - التكاليف المقدرة للفترة من ١ تموز/يوليه الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧

١٧ - كما يتبين من العمود ٢ في المرفق الأول، تقدر تكلفة الإبقاء على القوة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧ بمبلغ مقداره الإجمالي ٤٩٤ ٠٠٠ دولار (صافيه ٥٨٢ ٠٠٠ دولار). ويستند نحو ٥٩ في المائة من هذين المبلغين الى النسب القياسية للتكاليف وإلى التكاليف الواردة في دليل النسب والتكاليف القياسية، بينما يغطي ٤١ في المائة منهما احتياجات تختص بها البعثة. وتغطي هذه الاحتياجات وصورها المختلفة البنود المبينة في الجزءين ألف وباء على التوالي من المرفق الثاني.

١٨ - ولأغراض المقارنة، أورد في العمود ١ من المرفق الأول بيان الموارد الموزعة نسبيا الموافق عليها لفترة الـ ١٢ شهرا السالفة الممتدة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٥ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦، ويبلغ مقدارها الإجمالي ٣٢ ١٤٠ ٠٠٠ دولار (صافيها ٣١ ١٩٢ ٠٠٠ دولار). ويرد في العمودين ٣ و ٤ على التوالي بيان توزيع الميزانية المقترحة حسب التكاليف غير المتكررة والتكاليف المتكررة. ويبلغ إجمالي وصافي التكاليف غير المتكررة ١ ٥١١ ٠٠٠ دولار بينما يبلغ إجمالي التكاليف المتكررة ٢٩ ٩٨٣ ٠٠٠ دولار (صافيها ٢٩ ٠٧١ ٠٠٠ دولار).

الجدول ٢ - موجز التكاليف المقدرة (إجمالي)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

التغييرات	١ تموز/يوليه ١٩٩٦ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧	١ تموز/يوليه ١٩٩٥ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦	
(٦٤٦)	٣١ ٤٩٤	٣٢ ١٤٠	المجموع - قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك
١٢	٢٩ ٩٨٣	٢٩ ٩٧١	التكاليف المتكررة
(٦٥٨)	١ ٥١١	٢ ١٦٩	التكاليف غير المتكررة

١٩ - ويتضمن المرفق الثاني معلومات إضافية عن التكاليف المقدرة. فيبين الجزء ألف منه بارامترات التكاليف الخاصة بالبعثة. ويورد الجزء باء الانحرافات عن النسب القياسية. ويبين الجزء جيم توزيع الاحتياجات الشهرية المتكررة والتكاليف السنوية المقابلة لها. ويبين الجزء دال الاحتياجات غير المتكررة. ويتضمن الجزء هاء شرحا إضافيا للتكاليف المقدرة.

٢٠ - وكما يبين من الجدول ٢ أعلاه، تقل الميزانية المقترحة بمبلغ مقداره الإجمالي ٦٤٦ ٠٠٠ دولار عن الموارد الموزعة بالتناسب الموفرة لتشغيل القوة في فترة الـ ١٢ شهرا السالفة الممتدة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٥ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦. ويعزى هذا الانخفاض بصورة رئيسية الى توقع تحويل مركبات ومعدات الى القوة من البعثات المصفاة وإلى استبعاد مبالغ حساب دعم عمليات حفظ السلام أثناء فترة الميزانية هذه.

ثامنا - الاحتياجات من الموظفين

٢١ - يرد بيان ملاك الموظفين الحالي والمقترح في الجدول ٣ أدناه. ولا يقترح أي تغييرات في الاحتياجات من الموظفين أثناء فترة الميزانية هذه. ويتضمن المرفق الرابع توزيعا مفصلا لملاك الموظفين.

الجدول ٣ - ملاك الموظفين الحالي والمقترح

ملاك الموظفين الحالي والمقترح	
١	أمين عام مساعد
-	مد - ٢
-	مد - ١
١	ف - ٥
١	ف - ٤
٢	ف - ٣
-	ف - ٢
٢٦	فئة الخدمة الميدانية
٥	فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)
٣٦	المجموع الفرعي
٨٤	الموظفون المحليون
١٢٠	المجموع

تاسعا - ملاحظات وتعليقات بشأن التوصيات السابقة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

٢٢ - لم تطلب أي ردود على ملاحظات اللجنة الاستشارية وتوصياتها في تقاريرها السابقة.

عاشرا - الاجراءات التي يتعين على الجمعية العامة اتخاذها في دورتها الخمسين
٢٣ - يتعين على الجمعية العامة أن تتخذ في دورتها الخمسين الاجراءات التالية فيما يتعلق بتمويل القوة:

(أ) رصد اعتماد مقداره الاجمالي ١٦٠٧٤٠٠٠ دولار (صافيه ١٥ ٦١٨٠٠٠ دولار للفترة من ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ إلى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٦، وهو المبلغ المأذون به والمقسم فيما بين الدول الأعضاء وفقا لقرار الجمعية العامة ٢٠/٥٠؛

(ب) رصد اعتماد مقداره الإجمالي ٢ ٦٧٩ ٠٠٠ دولار (صافيه ٢ ٦٠٣ ٠٠٠ دولار) للفترة من ١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦، يقسم فيما بين الدول الأعضاء رهنا بتمديد مجلس الأمن ولاية القوة بعد ٣١ أيار/مايو ١٩٩٦؛

(ج) اعتماد مبلغ مقداره الإجمالي ٣١ ٤٩٤ ٠٠٠ دولار (صافيه ٣٠ ٥٨٢ ٠٠٠ دولار) لفترة ال ١٢ شهرا التي تبدأ في ١ تموز/يوليه ١٩٩٦، يقسم فيما بين الدول الأعضاء بمعدل شهري رقمه الإجمالي ٢ ٦٢٤ ٥٠٠ دولار (صافيه ٢ ٥٤٨ ٥٠٠ دولار)، رهنا بفترة (فترات) تمديد ولاية القوة التي يقرها مجلس الأمن.

الحواشي

(١) S/11302/Add.1، المرفقان الأول والثاني.

المرفق الأول

التكاليف المقدرة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦

إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

التكاليف المقدرة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧			التكاليف المقدرة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ موزعة نسبياً	
التكاليف المتكررة (٤)	التكاليف غير المتكررة (٣)	المجموع (٢)	(١)	
-	-	-	-	١ - تكاليف الأفراد العسكريين
				(أ) المراقبون العسكريون
				(ب) الوحدات العسكرية
				تسديد تكاليف القوات بالمعدلات
١٢ ٨٢١	-	١٢ ٨٢١	١٢ ٨٢٣	القياسية
٢١٦	-	٢١٦	٢١٦	الرعاية
٢ ٢٠٠	-	٢ ٢٠٠	٢ ١٢٨	حصص الإعاشة
٤٨٦	-	٤٨٦	٤٨٦	البذل اليومي
-	-	-	-	بدل الإقامة المخصص للبعثة
٩٠	-	٩٠	٨٨	السفر وبدل الإقامة
١ ٣٣٩	-	١ ٣٣٩	١ ٣٣٨	تنسيب القوات وتناوبها وإعادتها إلى الوطن
٨٧٥	-	٨٧٥	٨٧٥	بدل الملابس والمعدات
١٨ ٠٢٧	-	١٨ ٠٢٧	١٧ ٩٥٤	المجموع الفرعي
				(ج) تكاليف أخرى متصلة بالأفراد العسكريين
١٠٠	-	١٠٠	١٤٦	المعدات المملوكة للوحدات
٣٠٠	-	٣٠٠	٣٠٠	تمويضات الوفاة والعجز
٤٠٠	-	٤٠٠	٤٤٦	المجموع الفرعي
١٨ ٤٢٧	-	١٨ ٤٢٧	١٨ ٤٠٠	مجموع البند ١

التكاليف المقدرة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧			التكاليف المقدرة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٥ إلى ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ موزعة نسبياً (١)	
التكاليف المتكررة (٤)	التكاليف غير المتكررة (٣)	المجموع (٢)		
-	-	-	-	٢ - تكاليف الموظفين المدنيين
				(أ) الشرطة المدنية
				(ب) الموظفون الدوليون والمحليون
٢٠٧١	-	٢٠٧١	١ ٩٦٠	مرتبات الموظفين الدوليين
١ ٢٧٨	-	١ ٢٧٨	١ ٠٩٢	مرتبات الموظفين المحليين
-	-	-	-	الخبراء الاستشاريون
١٠٠	-	١٠٠	١٠٠	المساعدة العامة المؤقتة
٦٠	-	٦٠	٦٠	العمل الإضافي
١ ٩٧٦	-	١ ٩٧٦	١ ٩١٧	التكاليف العامة للموظفين
-	-	-	-	بدل الإقامة المخصص للبعثة
٦٠	-	٦٠	٦٤	تكاليف السفر في مهام أخرى
٥ ٥٤٥	-	٥ ٥٤٥	٥ ١٩٣	المجموع الفرعي
-	-	-	-	(ج) الموظفون التعاقديون الدوليون
-	-	-	-	(د) متطوعو الأمم المتحدة
-	-	-	-	(هـ) الموظفون المتقدمون من الحكومات
-	-	-	-	(و) مراقبو الانتخابات المدنيين
٥ ٥٤٥	-	٥ ٥٤٥	٥ ١٩٣	مجموع البند ٢
				٣ - أماكن العمل/الإقامة
٧١	-	٧١	١٩	إيجار الأماكن
-	-	-	-	التعديلات والتجديدات في الأماكن
٤٥٦	-	٤٥٦	٦٣٤	لوازم الصيانة
٢٢٥	-	٢٢٥	٢٨٦	خدمات الصيانة
٢٤١	-	٢٤١	٢٤١	المرافق العامة
-	٥٦٠	٥٦٠	٤٢٣	التشييد/المباني السابقة الصنع ^(١)
٩٤٣	٥٦٠	١ ٥٠٣	١ ٦٠٣	مجموع البند ٣
-	-	-	-	٤ - إصلاح الهياكل الأساسية

التكاليف المقدرة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧			التكاليف المقدرة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٥ إلى ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ موزعة نسبياً	
التكاليف المتكررة (٤)	التكاليف غير المتكررة (٣)	المجموع (٢)	(١)	
				٥ - عمليات النقل
-	٣٦٩	٣٦٩	٥٥٢	شراء المركبات
-	-	-	-	استئجار المركبات
-	١٠٠	١٠٠	٦٧	معدات الورش
٨٠٨	-	٨٠٨	٨٠٢	قطع الغيار والتصليح والصيانة
١ ١١٤	-	١ ١١٤	١ ١٤٢	الوقود والزيوت ومواد التشحيم
٨٠	-	٨٠	١٣٢	التأمين على المركبات
٢ ٠٠٢	٤٦٩	٢ ٤٧١	٢ ٦٩٦	مجموع البند ٥
-	-	-	-	٦ - العمليات الجوية
-	-	-	-	٧ - العمليات البحرية
				٨ - الاتصالات
				(أ) الاتصالات التكميلية
-	٤٨	٤٨	٣٠٠	معدات الاتصالات
٢٢٦	-	٢٢٦	٢٢٤	قطع الغيار واللوازم
-	٥٨	٥٨	٧١	معدات الورش والاختبار
٦١	-	٦١	٣٨	الاتصالات التجارية
٢٨٧	١٠٦	٣٩٣	٦٣٣	المجموع الفرعي
-	-	-	-	(ب) عقد خطوط الربط الرئيسية
٢٨٧	١٠٦	٣٩٣	٦٣٣	مجموع البند ٨
				٩ - معدات أخرى
-	-	-	٩٦	آلات المكاتب
-	-	-	-	معدات المكاتب
-	-	-	٣٤	معدات تجهيز البيانات
-	-	-	٧١	المولدات الكهربائية
-	٥٦	٥٦	٧٧	معدات المراقبة
-	-	-	-	صهريج البنزين مع معدات القياس
-	-	-	-	صهاريج المياه وخزانات التعمين
-	٧٧	٧٧	٧٢	المعدات الطبية ومعدات طب الأسنان
-	١٦٠	١٦٠	٩٤	معدات أماكن الإقامة
-	٨٣	٨٣	٥٢	معدات متنوعة
-	-	-	-	معدات الدفاع الميداني
-	-	-	-	معدات تنقية المياه
-	-	-	-	معدات التبريد
٣٦٤	-	٣٦٤	٢٥٩	قطع الغيار والتصليح والصيانة
٣٦٤	٢٧٦	٦٤٠	٧٥٦	مجموع البند ٩

التكاليف المقدرة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧			التكاليف المقدرة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٥ إلى ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ موزعة نسبياً	
التكاليف المتكررة (٤)	التكاليف غير المتكررة (٣)	المجموع (٢)	(١)	
				١٠ - اللوازم والخدمات
				(أ) خدمات متنوعة
٣٣	-	٣٣	١٦	خدمات مراجعة الحسابات
١٧٤	-	١٧٤	١٧٤	الخدمات التعاقدية
-	-	-	-	خدمات تجهيز البيانات
-	-	-	-	خدمات الأمن
٧٧	-	٧٧	٧٨	العلاج والخدمات الطبية
-	-	-	-	المطالبات والتسويات
-	-	-	-	الضيافة الرسمية
٥١	-	٥١	٥٦	خدمات متنوعة أخرى
٣٣٥	-	٣٣٥	٣٧٤	المجموع الفرعي
				(ب) لوازم متنوعة
١٢٠	-	١٢٠	١٢٠	القرطاسية/لوازم المكاتب
١٣٤	-	١٣٤	١١٢	اللوازم الطبية
٧٥	-	٧٥	٧٥	مواد التصحاح والتنظيف
-	-	-	-	الاشتراكات
-	-	-	-	اللوازم الكهربائية
-	-	-	-	أغطية للمركبات واقية من المقذوفات
٩٩	-	٩٩	١٠٩	لوازم الزي الرسمي والأعلام والشارات
٢٦	-	٢٦	٢٥	مخزونات الدفاع الميداني
-	-	-	-	خراطيم العمليات
٥٢٩	-	٥٢٩	٥٢٩	مواد التموين والمخزونات العامة
-	-	-	-	لوازم متنوعة
٩٨٣	-	٩٨٣	٩٧٠	المجموع الفرعي
١ ٣١٨	-	١ ٣١٨	١ ٢٩٤	مجموع البند ١٠
-	-	-	-	١١ - اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات
-	-	-	-	١٢ - برامج الإعلام
-	-	-	-	١٣ - برامج التدريب
-	-	-	-	١٤ - برامج إزالة الألغام
-	-	-	-	١٥ - المساعدة في مجال نزع السلاح والتسريح
-	-	-	-	١٦ - الشحن الجوي والسطحي
-	-	-	-	نقل المعدات المملوكة للوحدات
-	-	-	-	عمليات النقل الجوي العسكري
٢٠٠	-	٢٠٠	١٦٠	الشحن والنقل التجاريان
٢٠٠	-	٢٠٠	١٦٠	مجموع البند ١٦

التكاليف المقدرة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧			التكاليف المقدرة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ موزعة نسبياً	
التكاليف المتكررة (٤)	التكاليف غير المتكررة (٣)	المجموع (٢)	(١)	
-	-	-	٣١	١٧ - نظام المعلومات الإدارية المتكامل
-	-	-	٤٤١	١٨ - حساب الدعم لعمليات حفظ السلم
٨٩٧	-	٨٩٧	٩٣٣	١٩ - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٢٩ ٩٨٣	١ ٥١١	٣١ ٤٩٤	٣٢ ١٤٠	مجموع البنود ١٩-١
(٨٩٧)	-	(٨٩٧)	(٩٣٣)	٢٠ - الإيرادات
(١٥)	-	(١٥)	(١٥)	الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٩١٢	-	٩١٢	٩٤٨	إيرادات أخرى
-	-	-	-	المجموع الفرعي، البند ٢٠
-	-	-	-	٢١ - التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)
٢٩ ٠٧١	١ ٥١١	٣٠ ٥٨٢	٣١ ١٩٢	مجموع البنود ٢١-١٩
٢٩ ٩٨٣	١ ٥١١	٣١ ٤٩٤	٣٢ ١٤٠	إجمالي الاحتياجات
٢٩ ٠٧١	١ ٥١١	٣٠ ٥٨٢	٣١ ١٩٢	صافي الاحتياجات
-	-	-	-	٢٢ - التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية)
٢٩ ٠٧١	١ ٥١١	٣٠ ٥٨٢	٣١ ١٩٢	مجموع الموارد

(١) انظر المرفق الثاني، دال.

المرفق الثاني

معلومات تكميلية عن التكاليف المقدرة للفترة من
١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧

ألف - بارامترات التكلفة: الخاصة بالبعثة

الإيضاح	التقديرات المقترحة					التقدير السابق إن كان مختلفا	الوصف
	التكلفة السوية	التكلفة الشهرية	التكلفة اليومية	تكلفة المنوبة أو الوحدة	متوسط قوام القوة		
	(بدولارات الولايات المتحدة)						
١ -							الأفراد العسكريون
					٨٢١		المشاة
					٢١٥		السوقيات/الدعم
٢ -							تكاليف السفر
							الأفراد العسكريون
	عدد الرحلات						اسرائيل
	٦٠٥		٥٣				سوريا
	٤٤٨		٦٨				لبنان
	٢٨٩		٦٧				سائق سيارة قائد القوة
	١٨ ١٧٣						٣ - بدل الإقامة المخصص للبعثة
							الموظفون الدوليون
	عدد الأيام						القدس
	٥٠		١٩١				تل أبيب
	٤٠		٢٢٠				حيفا
	٣٠		١٢٧				نهاريا
	٣٠		٧١				اللاذقية
	٣٠		١٠٨				٤ - المعدات المملوكة للوحدات
	انظر الجزء هاء	١٠٠ ٠٠٠					٥ - الوفاة والعجز
	انظر الجزء هاء	٢٠٠ ٠٠٠					٦ - الرعاية (وغيرها؟)
			٥,١٢				٧ - حصص الإعاشة
			٥,٥٠				٨ - الموظفون المدنيون
					٣٦		الموظفون الدوليون

الوصف	التقدير السابق إن كان مختلفاً	التقديرات المقترحة				الإيضاح	
		متوسط قوام القوة	تكلفة المناوبة أو الوحدة	التكلفة اليومية	التكلفة الشهرية		التكلفة السنوية
(بدولارات الولايات المتحدة)							
الموظفون المحليون		٨٤				٢١ ٦٥٨	تشمل ٥ ٠٠٠ دولار للتكاليف العامة للموظفين و ٢ ٨٠٠ دولار للاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٩ - إيجار الأماكن							
مبنى كوبك رقم ١						٢ ٠٠٠	
مبنى كوبك رقم ٢						٦٠٠	
مكان التخلص من مياه المجاري						٦٠٠	
مكان التخلص من القمامة						٨٠٠	
المرآب في طبرية						٧ ٤٠٠	
١٠ - المرافق العامة							
الكهرباء					١٧ ٠٠٠		
المياه					٢ ٠٨٢		
١١ - المركبات							
المركبات المدنية		٣٠٢					
المركبات العسكرية		٨١					
١٢ - قطع غيار المركبات وتصليحها وصيانتها							
المركبات المدنية						١ ٢٠٠	
المركبات العسكرية						٥ ٥٠٠	
١٣ - تكاليف الاتصالات التجارية							
التلكسات/البرقيات التجارية						٩ ٠٠٠	
الحقبة						١٠ ٠٠٠	
الاتصالات بواسطة السواتل						٤٢ ٠٠٠	

باء - الانحرافات عن النسبة القياسية

الإيضاح	النسبة المقدرة للبعثة	النسبة القياسية	وجه الإنفاق	
			عمليات النقل	٥ -
الأوضاع الجغرافية - المتطلبات التنفيذية	مركبة واحدة لكل ١,٥ من الأشخاص	مركبة واحدة لكل ٤,٥ أشخاص - من الموظفين الدوليين في الفئة الفنية، وفئة الخدمات العامة، والخدمة الميدانية، وضباط الأركان العسكريين	شراء المركبات	
الأوضاع الجغرافية - احتياجات العمليات		مركبة واحدة لكل ٢,٥ من الأشخاص - من الموظفين المتخصصين في مجالات النقل، والاتصالات، والسوقيات، والهندسة، ومراقبة الحركة، والإمداد، والموظفين في المقر الإقليمي		

جيم - توزيع الموارد (التكاليف المتكررة)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

<u>التكلفة السنوية</u>	<u>التكلفة الشهرية</u>		١ - تكاليف الأفراد العسكريين
-	-		(أ) المراقبون العسكريون
			(ب) الوحدات العسكرية
١٢ ٨٢١,٠	١ ٠٦٨,٠	تسديد تكاليف القوات بالمعدلات القياسية	
٢١٦,٠	١٨,٠	الرعاية	
٢ ٢٠٠,٠	١٨٣,٠	حصص الإعاشة	
٤٨٦,٠	٤١,٠	البذل اليومي	
-	-	بدل الإقامة المخصص للبعثة	
٩٠,٠	٨,٠	السفر وبدل الإقامة	
١ ٣٣٩,٠	١١٢,٠	تنسيب القوات وتناوبها وإعادتها إلى الوطن	
٨٧٥,٠	٧٣,٠	بدل الملابس والمعدات	
١٨ ٠٢٧,٠	١ ٥٠٢,٠	المجموع الفرعي	
			(ج) تكاليف أخرى متصلة بالأفراد العسكريين
١٠٠,٠	٨,٠	المعدات المملوكة للوحدات	
٣٠٠,٠	٢٥,٠	تعويضات الوفاة والعجز	
٤٠٠,٠	٣٣,٠	المجموع الفرعي	
١٨ ٤٢٧,٠	١ ٥٣٦,٠	مجموع البند ١	
			٢ - تكاليف الموظفين المدنيين
			(أ) الشرطة المدنية
			(ب) الموظفون الدوليون والمحليون
٢ ٠٧١,٠	١٧٣,٠	مرتبات الموظفين الدوليين	
١ ٢٧٨,٠	١٠٧,٠	مرتبات الموظفين المحليين	

التكلفة الشهرية	التكلفة السنوية	
٨,٠	١٠٠,٠	المساعدة العامة المؤاتة
٥,٠	٦٠,٠	العمل الإضافي
١٦٥,٠	١ ٩٧٦,٠	التكاليف العامة للموظفين
-	-	السفر إلى منطقة البعثة ومنها
٥,٠	٦٠,٠	تكاليف السفر في مهام أخرى
٤٦٢,٠	٥ ٥٤٥,٠	المجموع الفرعي
-	-	(ج) <u>الموظفون التعاقديون الدوليون</u>
-	-	(د) <u>متطوعو الأمم المتحدة</u>
-	-	(هـ) <u>الموظفون المتقدمون من الحكومات</u>
-	-	(و) <u>مراقبو الانتخابات المدنيين</u>
٤٦٢,٠	٥ ٥٤٥,٠	مجموع البند ٢

٣ - أماكن العمل/الإقامة

		إيجار الأماكن
٢,٠		مبنى كوبيك رقم ١
٠,٦		مبنى كوبيك رقم ٢
٠,٦		مكان التخلص من مياه المجاري
٠,٨		مكان التخلص من القمامة
٧,٤		المرأب في طبرية
٩,٦		منافع الأماكن المستأجرة
٢١,٠	٢,٠	المجموع الفرعي
-	-	التعديلات والتجديدات في الأماكن
٤٥٦,٠	٣٨,٠	لوازم الصيانة
٢٢٥,٠	١٩,٠	خدمات الصيانة
٢٤١,٠	٢٠,٠	المنافع
-	-	التشييد/المباني السابقة الصنع
٩٤٣,٠	٧٩,٠	مجموع البند ٣

<u>التكلفة السنوية</u>	<u>التكلفة الشهرية</u>		
-	-	٤ - <u>إصلاح الهياكل الأساسية</u>	
-	-	٥ - <u>عمليات النقل</u>	
-	-	شراء المركبات	
-	-	استئجار المركبات	
-	-	قطع الغيار والتصليح والصيانة	
٣٦٢,٤	٣٠,٠	المركبات المدنية	
٤٤٥,٦	٣٧,٠	المركبات العسكرية	
٨٠٨,٠	٦٧,٠	المجموع الفرعي	
-	-	الوقود والزيوت ومواد التشحيم	
٤٦١,٠	-	البنزين	
٥٥١,٠	-	وقود الديزل	
١٠٢,٠	-	مواد التشحيم	
١ ١١٤,٠	٩٢,٠	المجموع الفرعي	
-	-	التأمين على المركبات	
٦٠,٠	٥,٠	المركبات المدنية	
٢٠,٠	٢,٠	المركبات العسكرية	
٨٠,٠	٧,٠	المجموع الفرعي	
٢ ٠٠٢,٠	١٦٧,٠	مجموع البند ٥	
-	-	٦ - <u>العمليات الجوية</u>	
-	-	٧ - <u>العمليات البحرية</u>	
-	-	٨ - <u>الاتصالات</u>	
-	-	(أ) <u>الاتصالات التكميلية</u>	
-	-	معدات الاتصالات	
٢٢٦,٠	١٩,٠	قطع الغيار واللوازم	
-	-	معدات الورش والاختبار	

<u>التكلفة السنوية</u>	<u>التكلفة الشهرية</u>	
		الاتصالات التجارية
٩,٠		التلكسات/البرقيات التجارية
١٠,٠		الحقيقية
٤٢,٠		الاتصالات بواسطة السواقل
٦١,٠	٥,٠	المجموع الفرعي، الاتصالات التجارية
٢٨٧,٠	٢٢,٠	المجموع الفرعي، البند ٨ (أ)
-	-	(ب) عقد خطوط الربط الرئيسية
٢٨٧,٠	٢٢,٠	مجموع البند ٨
		<u>معدات أخرى</u> - ٩
-	-	أثاث المكاتب
-	-	معدات المكاتب
-	-	معدات تجهيز البيانات
-	-	المولدات الكهربائية
-	-	معدات المراقبة
-	-	صهريج البنزين مع معدات القياس
-	-	صهاريج المياه وخزانات التعفين
-	-	المعدات الطبية ومعدات طب الأسنان
-	-	معدات أماكن الإقامة
-	-	معدات متنوعة
-	-	معدات الدفاع الميداني
-	-	معدات تنقية المياه
-	-	معدات التبريد
٣٦٤,٠	٣٠,٠	قطع الغيار والتصليح والصيانة
٣٦٤,٠	٣٠,٠	مجموع البند ٩

التكلفة الشهرية التكلفة السنوية

		١٠ - <u>اللوازم والخدمات</u>
		(أ) <u>خدمات متنوعة</u>
٣٣,٠	٣,٠	خدمات مراجعة الحسابات
١٧٤,٠	١٥,٠	الخدمات التعاقدية
-	-	خدمات تجهيز البيانات
-	-	خدمات الأمن
٧٧,٠	٦,٠	العلاج والخدمات الطبية
-	-	المطالبات والتسويات
-	-	الضيافة الرسمية
٥١,٠	٤,٠	خدمات متنوعة أخرى
٣٣٥,٠	٢٨,٠	المجموع الفرعي
		(ب) <u>لوازم متنوعة</u>
١٢٠,٠	١٠,٠	القرطاسية/لوازم المكاتب
١٣٤,٠	١١,٠	اللوازم الطبية
٧٥,٠	٦,٠	مواد التصحاح والتنظيف
-	-	الاشتراكات
-	-	اللوازم الكهربائية
-	-	أغطية للمركبات واقية من المقذوفات
٩٩,٠	٨,٠	لوازم الزي الرسمي والأعلام والشارات
٢٦,٠	٢,٠	مخزونات الدفاع الميداني
-	-	خراطم العمليات
٥٢٩,٠	٤٤,٠	مواد التموين والمخزونات العامة
-	-	لوازم متنوعة
٩٨٣,٠	٨٢,٠	المجموع الفرعي
١ ٣١٨,٠	١١٠,٠	مجموع البند ١٠

<u>التكلفة الشهرية</u>	<u>التكلفة السنوية</u>	
-	-	١١ - <u>اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات</u>
-	-	١٢ - <u>برامج الإعلام</u>
-	-	١٣ - <u>برامج التدريب</u>
-	-	١٤ - <u>برامج إزالة الألغام</u>
-	-	١٥ - <u>تقديم المساعدة في مجال نزع السلاح والتسريح</u>
-	-	١٦ - <u>الشحن الجوي والسطحي</u>
-	-	نقل المعدات المملوكة للوحدات
-	-	عمليات النقل الجوي العسكري
٢٠٠,٠	١٧,٠	الشحن والنقل التجاريان
٢٠٠,٠	١٧,٠	مجموع البند ١٦
-	-	١٧ - <u>نظام المعلومات الإدارية المتكامل</u>
-	-	١٨ - <u>حساب الدعم لعمليات حفظ السلم</u>
٨٩٧,٠	٧٥,٠	١٩ - <u>الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين</u>
٢٩ ٩٨٣,٠	٢ ٤٩٩,٠	مجموع البنود ١ - ١٩

دال - الاحتياجات المدرجة في بند التكاليف غير المتكررة
(بدولارات الولايات المتحدة)

-	١ - تكاليف الأفراد العسكريين
-	٢ - تكاليف الموظفين المدنيين
-	٣ - <u>أماكن العمل/الإقامة</u>
-	(أ) إيجار الأماكن
-	(ب) التعديلات والتجديدات في الأماكن
-	(ج) لوازم الصيانة
-	(د) خدمات الصيانة
-	(هـ) المرافق العامة
-	(و) التشييد/المباني السابقة الصنع

الموجود حاليا	الإحلال	الاحتياجات الإضافية	العدد الكلي للوحدات الإضافية	تكلفة الوحدة	التكلفة الكليّة
٦١	-	-	-	-	-
٧	-	-	-	-	-
٧	-	-	-	-	-
١٤	-	-	-	-	-
١٠	-	-	-	-	-
١٣	-	-	-	-	-
٣	-	-	-	-	-
٨	-	-	-	-	-
١٢	-	-	-	-	-
١٢٥	-	-	-	-	-

مشاريع التشييدتشبيد الأماكنالكتيبة النمساوية

تركيب تدفئة مركزية في المبنى ١١٨ في معسكر الغوار (١٣ ٠٠٠ دولار)؛ وتدفئة مركزية في الموقع ١٦ بء (٢٠ ٠٠٠ دولار)؛ وخزان لمياه المجاري (٧ ٠٠٠ دولار)؛ وملجأ في فندق حرمون (٤٨ ٠٠٠ دولار)؛ وسقيفة لمولد الكهرباء ومخزن للبنزين والزيوت ومواد التشحيم في الموقع ٢٥ (٢٤ ٠٠٠ دولار)؛ وسقيفة للتخزين في الموقع ٢٢ (٨ ٠٠٠ دولار)

١٢٠ ٠٠٠

الكتيبة البولندية

٣٠ ٠٠٠

تركيب ملجأ في الموقع ٨١ (٣٠ ٠٠٠ دولار)

وحدة السوقيات الكندية

تركيب أبواب خارجية جديدة للمباني ١١٩ و ١٢٠ و ١٥٦ و ١٥٧ (١٠ ٠٠٠ دولار)؛ تحسين الأماكن في المبنيين ١٥٦ و ١٥٧ (٦٠ ٠٠٠ دولار)؛ تحسين تمديدات الأنابيب الجاسئة (٣٠ ٠٠٠ دولار)؛ تشييد أماكن للمسافرين العابرين (٨٠ ٠٠٠ دولار)؛ تركيب أسقف صامدة للرطوبة (٢٥ ٠٠٠ دولار)

٢٠٥ ٠٠٠

المقر

التحول الى نظام التدفئة المركزية (٥٠ ٠٠٠ دولار)؛ تركيب أحواض وقائية أرضية لمنع تسرب البنزين والكبروسين الى التربة (٢٠ ٠٠٠ دولار)؛ بناء خط ثالث لمياه المجاري في معسكر الفوار (٢٠ ٠٠٠ دولار)

٩٠ ٠٠٠

٤٤٥ ٠٠٠

المجموع الفرعي، تشييد الأماكن

تحسين الطرقالكتيبة النمساوية

طريق الدوريات والوصول داخل منطقة الفصل (٢٠ ٠٠٠ دولار)؛ والطرق المعبدة في معسكر الفوار (١٠ ٠٠٠ دولار)

٤٠ ٠٠٠

الكتيبة البولندية

طرق الدوريات في منطقة الفصل (٢٠ ٠٠٠ دولار)؛ الأرضية الأسفلت في معسكر الزيواني (١٢ ٠٠٠ دولار)؛ بناء رصيف (ماكروتيل) في الموقع ٦٢ (١٩ ٠٠٠ دولار)

٥١ ٠٠٠

وحدة السوقيات الكندية

تحسين الأرضية الأسفلت لموقف السيارات في معسكر الزيواني (١٥ ٠٠٠ دولار)

١٥ ٠٠٠

المكتب الرئيس للخدمات العامة/مكتب إدارة المباني

تحسين الطريق وموقف السيارات (٩ ٠٠٠ دولار)

٩ ٠٠٠

١١٥ ٠٠٠

المجموع الفرعي، تحسين الطرق

٥٦٠ ٠٠٠

المجموع الفرعي، البند ٣ (و)

٥٦٠ ٠٠٠

مجموع البند ٣

٤ - إصلاح الهياكل الأساسية

الموجود حاليا	الإحلال	الاحتياجات الإضافية التي يتعين شراؤها	تكلفة الوحدة	التكلفة الكلية
---------------	---------	---------------------------------------	--------------	----------------

٥ - عمليات النقل

(أ) شراء المركبات

٤	-	-	-	-	سيارة ركوب ثقيلة
-	-	-	-	-	سيارة ركوب متوسطة
٢٧	٨	-	١٥ ٠٠٠	١٢٠ ٠٠٠	سيارة ركوب خفيفة
٦	-	-	-	-	جيب خفيف، ٤×٤
١٢٢	-	-	-	-	جيب متوسط، ٤×٤
٦	-	-	-	-	جيب ثقيل، ٤×٤

١٢٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	-	٥٩	٤٢	حافلة خفيفة
٤٠ ٠٠٠	٤٠ ٠٠٠	-	١	٩	حافلة متوسطة
-	-	-	-	٩	سيارة إسعاف
٢٤٠ ٠٠٠	٤٠ ٠٠٠	-	٥٦	٢٧	شاحنة خفيفة للبضاعة
-	-	-	-	٢٠	شاحنة متوسطة للبضاعة
-	-	-	-	٢	شاحنة متوسطة للبضاعة مزودة برافعة
٨٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	-	٥٨	٩	شاحنة ثقيلة للبضاعة
-	-	-	-	١	شاحنة رافعة متوسطة
-	-	-	-	٥	شاحنة قلابة
-	-	-	-	٥	شاحنة وقود، ٤×٤
-	-	-	-	٢	شاحنة إطفاء بالرغوة والماء، ٤×٤
-	-	-	-	-	شاحنة ورشة متنقلة
-	-	-	-	٥	شاحنة ثلاجة
-	-	-	-	٢	شاحنة لنقل مياه المجاري
-	-	-	-	١٠	شاحنة لنقل المياه، ٤×٤
-	-	-	-	١	شاحنة متوسطة لإصلاح الإعطال الطارئة
-	-	-	-	٢	شاحنة ثقيلة لإصلاح الإعطال الطارئة
٦٠ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠	-	٥١	٢	شاحنة جرارة (قاطرة ومتطورة)
-	-	-	-	٤	جرار متوسط لنقل الأفراد يسير فوق الثلج
-	-	-	-	-	جرار كاسح للثلوج
-	-	-	-	١	حفارة
-	-	-	-	٢	جرافة لنشق الطرق
-	-	-	-	١	مدحلة طرق
-	-	-	-	٣	عربة تحميل أمامي خفيفة محمولة على جرار
-	-	-	-	١	عربة تحميل أمامي ثقيلة
-	-	-	-	٦	رافعة شوكة، للمستودعات
-	-	-	-	١	رافعة شوكة للأحمال الثقيلة
-	-	-	-	-	مركبات مصفحة
-	-	-	-	٤	مجنزرة
-	-	-	-	٨	ذات عجلات
١ ٢٩٥ ٠٠٠			٢٢	٢٨١	المجموع الفرعي
٢٠٩ ٣٠٠					رسوم الشحن بواقع ١٥ في المائة

١ ٦٠٤ ٢٠٠			٢٢	٢٨١	المجموع الفرعي
(١ ٢٢٥ ٠٠٠)			(٢٤)		مخصوصاً منه: المنقول من قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات
٢٦٩ ٢٠٠			٩	٢٨١	المجموع الفرعي، البند ٥ (أ)
-	-	-	-	-	(ب) استتجار المركبات
-	-	-	-	-	(ج) معدات الورش
٨٩ ٠٠٠					استبدال معدات الورش
١٠ ٧٠٠					رسوم الشحن بواقع ١٢ في المائة
٩٩ ٧٠٠					المجموع الفرعي، البند ٥ (ج)
-	-	-	-	-	(د) قطع الغيار والإصلاحات والصيانة
-	-	-	-	-	(هـ) البنزين والزيوت ومواد التشحيم
-	-	-	-	-	(و) التأمين على المركبات
٤٦٩ ٠٠٠			٩	٢٨١	مجموع الفرع ٥
-					٦ - العمليات الجوية
-					٧ - العمليات البحرية

٨ - معدات الاتصالات

(أ) الاتصالات التكميلية

معدات التردد العالي جداً

-	-	-	-	٢٠	أجهزة إعادة إرسال
-	-	-	-	٢٠	محطات قاعدية
-	-	-	-	٢٠٠	أجهزة متنقلة
-	-	-	-	٩٠	أجهزة محمولة
٢ ٠٠٠	٢٥٠	-	٨	٤٠	أجهزة استدعاء
-	-	-	-	-	أجهزة التردد العالي جداً العسكرية
-	-	-	-	-	أجهزة التردد العالي
-	-	-	-	٤	محطات قاعدية
-	-	-	-	٢	أجهزة متنقلة
٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	-	١٨	١٨	وصلة دقيقة الموجات، ٢٠ قناة
٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	-	١٨	(ب)	قنوات إرسال متعدد متقابل
٤ ٠٠٠	٢ ٠٠٠	-	٨	٨	أجهزة شاحنة للبطاريات، ٤٨/٢٤ فولط، قوية الاحتمال

معدات السواتل

محطة طرفية ذات فتحة صغيرة جدا

معدات الاتصال العسكرية الطابع

لوحة مفاتيح ميدانية عسكرية

أجهزة لاسلكي عسكرية

أجهزة شاحنة للبطاريات

مكبرات صوت

أجهزة يدوية

معدات هاتف

مقسم فرعي آلي خصوصي للأغراض المدنية

وصلات هاتفية ريفية

هواتف ميدانية

مقاسم هاتفية

هواتف ريفية

هواتف متضدية

٢٠٣ ٤٤٠		-	١١٥	٢ ٢٩٦	المجموع الفرعي
(١٥٥ ٨٤٠)			(٧٠)		مخصوصاً منه: المنقول من قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات
٤٧ ٦٠٠		-	٤٥	٢ ٢٩٦	المجموع الفرعي
-	-	-	-	-	قطع الفيار واللوازم
٥٨ ٤٠٠					معدات الورش والاختبار
-	-	-	-	-	الاتصالات التجارية
١٠٦ ٦٠٠			٤٥	٢ ٢٩٦	المجموع الفرعي، البند ٨ (ب)

(ب) عقد خطوط الربط الرئيسية

مجموع البند ٨

١٠٦ ٠٠٠ ٤٥ ٢ ٢٩٦

٩ - معدات أخرىأثاث المكاتب

مكتب فخم مزدوج القاعدة

مكتب فخم ذو قاعدة واحدة

مكتب للطباعة على الآلة الكاتبة

مراوح جدارية لغاز العادم والتهوية

٩ ٢٥٦	٢٥٦	-	٥٢٦	(ب)
١ ٥٨٢	٢٢٦	-	٥٢	(ب)
٦٠٠	١٠٠	-	٥٦	(ب)
٤٧٤	٢٢٧	-	٥٢	(ب)

٩٦٠	٤٨٠	-	٥٧	(ب)	وحدة رفوف صلب للتخزين
١ ٢٨١	١٨٢	-	٥٧	(ب)	خزانة كتب، مثككة
٤٠٠	١٠٠	-	٥٤	(ب)	خزانة كتب، ٣ رفوف
٥٦٠	١٤٠	-	٥٤	(ب)	كرسي فخم دوار/يميل إلى الوراء
١٠ ٤٨٨	١٥٧	-	٥٦٩	(ب)	كرسي رحوي ذو ذراعين
٩ ٨٠٠	٢٠٠	-	٥٤٩	(ب)	كرسي مبطن ذو ذراعين
١ ٥٣٦	١٩٧	-	٥٨	(ب)	كرسي فخم دوار منجد
٤٨٠	٢٧	-	٥١٥	(ب)	كرسي عادي منجد يكدرس الواحد منه فوق الآخر
١ ٠٠٠	٥٠	-	٥٢٠	(ب)	كرسي معدني لغرف المكاتب
٦٥٧	٢٢٦	-	٥٢	(ب)	منضدة تجميعية لمحطة الحاسوب الشخصي
٩٥٠	١٩٠	-	٥٥	(ب)	منضدة لغرف المكاتب
١ ٢٠٠	١٠٠	-	٥١٢	(ب)	خزانة للملفات ذات درجين
٣ ٨٠٠	٢٠٠	-	٥١٩	(ب)	خزانة للملفات ذات ٤ أدراج
<u>معدات المكاتب</u>					
٥٤ ٠٠٠	١٨ ٠٠٠	-	٥٢	١١	آلات نسخ كبيرة
٦٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	-	٥٦	٢٢	آلات نسخ متوسطة
١ ٩٩٠	٩٩٥	-	٥٢	-	آلات نسخ صغيرة
-	-	-	-	٢٠	أجهزة فاكس
-	-	-	-	-	كشافات ضوئية علوية
-	-	-	-	-	آلات لتمزيق الورق
٢ ٥٠٠	٢٥٠	-	٥١٠	٢٨٦	آلات كاتبة
١ ٢٢٠	٢٠	-	٥٤١	(ب)	مصباح منضدي
١ ٥٢٠	٢٠	-	٥٥١	(ب)	مروحة منضدية متذبذبة
٢٠٠	٢٠	-	٥١٠	(ب)	ساعة حائط
٤٠٠	١٠٠	-	٥٤	(ب)	حاسبة مع طابعة
١٦٦ ٨٦٩	-	-	٢٨٤	٢٥٠	المجموع الفرعي، أثاث ومعدات المكاتب
١٦٦ ٨٦٩	-	-	(٢٨٤)	-	مخصوصاً منه: المنقول من قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات
-	-	-	-	-	المجموع الفرعي
<u>معدات تجهيز البيانات</u>					
-	-	-	-	٢٢٧	حاسوب منضدي
-	-	-	-	-	حاسوب حجري

-	-	-	-	٢٤	حاسوب كتيبى
-	-	-	-	٦	حواسيب خدمة الشبكة
٢ ٠٠٠	٢٠٠	٥١٠	١٠٧		طابعات
٢ ٠٠٠		١٠	٢٦٤		المجموع الفرعى، معدات تجهيز البيانات
(٢ ٠٠٠)		(١٠)			مخصصا منه: المنقول من قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات
-		-			المجموع الفرعى
<u>المولدات الكهربائية</u>					
٢٠٢ ٠٠٠	١٠ ١٠٠	-	٥٢٠	١٠١	دون ٥٠ ك. ف. أ.
٧٢ ٠٠٠	١٤ ٤٠٠	-	٥٥	٢١	٥٠ - ١١٠ ك. ف. أ.
-		-	-	١٠	فوق ١١٠ ك. ف. أ.
٢٧٤ ٠٠٠			٢٥	١٢٢	المجموع الفرعى، المولدات الكهربائية
(٢٧٤ ٠٠٠)		(٢٥)			مخصصا منه: المنقول من قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات
-		-			المجموع الفرعى
<u>معدات المراقبة</u>					
٢٢ ٠٠٠	٤ ٠٠٠	-	٨	١١١	جهاز المراقبة الليلية
٤ ٠٠٠	٢٠٠	-	٢٠	٤٢	منظار ثنائي العينية للمسح
٦ ٠٠٠	٢٠٠	-	٢٠	١٢٤	منظار يدوي ثنائي العينية
٤ ٠٠٠	٢٠٠	-	٢٠	٥٤	أضواء كاشفة
١ ٢٠٠	٦٠	-	٢٠	١٠٩	أضواء انسيابية
١ ٥٠٠	٧٥	-	٢٠		بوصلية
٧ ٢٠٠					رسوم الشحن
٥٦ ٠٠٠			٢٨	٤٤١	المجموع الفرعى، معدات المراقبة
-					صهريج بنزين مع معدات القياس
٧٧ ٠٠٠					معدات طبية ومعدات طب الأسنان
١٦٠ ٠٠٠					معدات أماكن الإقامة
٨٢ ٠٠٠					معدات متنوعة
-					معدات الدفاع الميداني
-					قطع الغيار والإصلاحات والصيانة
-					معدات تنقية المياه
-					معدات التبريد
٢٧٦ ٠٠٠					مجموع البند ٩

- ١٠ - اللوازم والخدمات
 - ١١ - اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات
 - ١٢ - برامج الإعلام
 - ١٣ - برامج التدريب
 - ١٤ - برامج إزالة الألغام
 - ١٥ - المساعدة في مجال نزع السلاح والتسريح
 - ١٦ - الشحن الجوي والسطحي
 - ١٧ - نظام المعلومات الإدارية المتكامل
 - ١٨ - حساب الدعم لعمليات حفظ السلم
 - ١٩ - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
- مجموع البنود ١ - ١٩

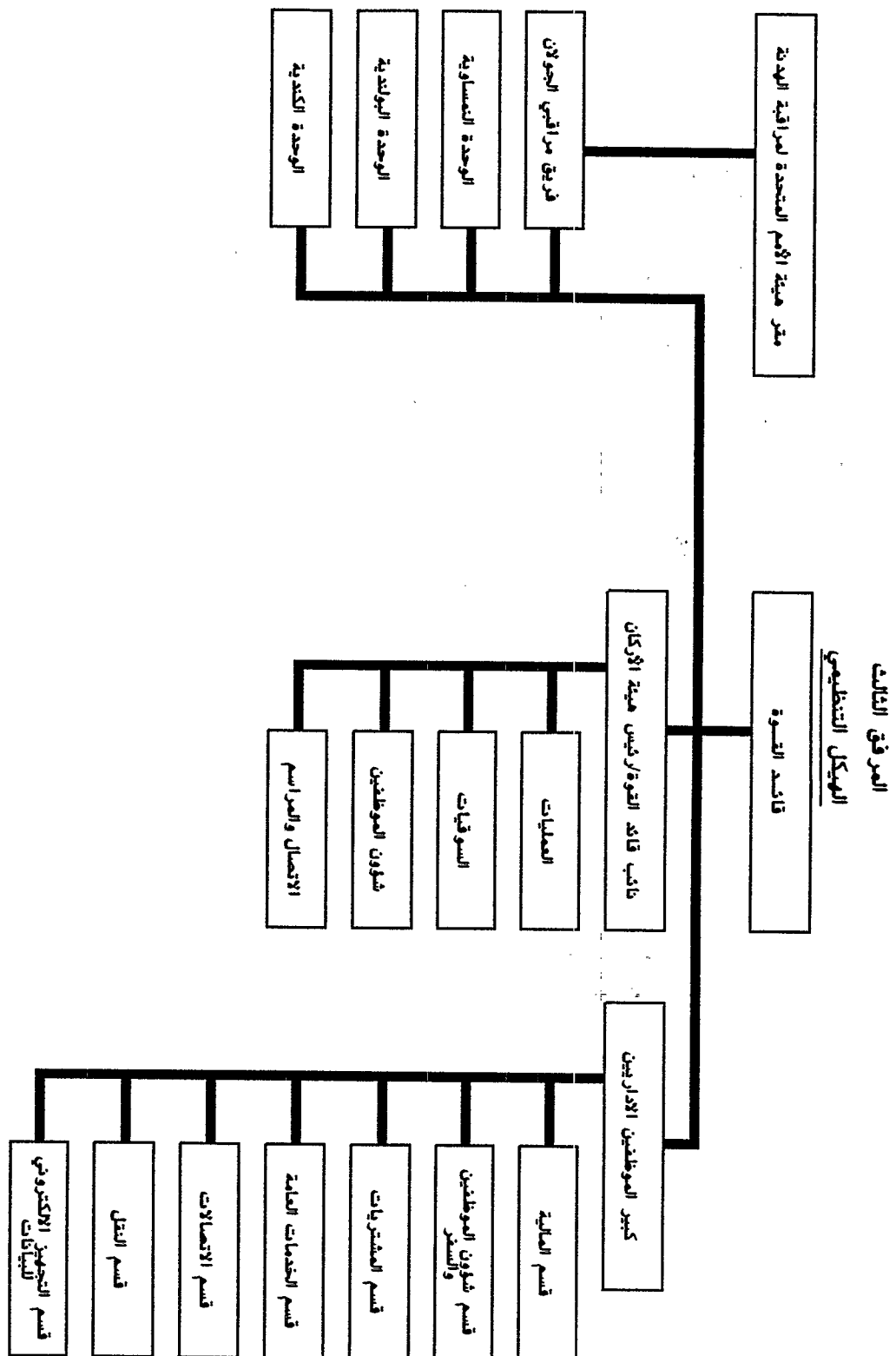
١ ٥١١ ٠٠٠

(أ) هذا البند متاح من قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات.

(ب) لا يوجد جرد حالي لهذا البند.

هـ - إيضاح تكميلي

- ١ - المعدات المملوكة للوحدات. يغطي المبلغ المقدّر لهذا البند المدفوعات إلى الحكومات المساهمة بقوات عن جزء من تكلفة المعدات المملوكة للوحدات التي قدمتها إلى وحداتها بناءً على طلب الأمم المتحدة. وتستند التكلفة المقدّرة إلى المبادئ التوجيهية العامة التي تنص على دفع تكاليف هذه المعدات على فترة ٤ سنوات أو على فترة ١٠ سنوات. وبعد دفع كامل التكلفة تؤل ملكية المعدات إلى الأمم المتحدة، ما لم يُتفق على خلاف ذلك بخصوص بعض الأصناف المحددة.
- ٢ - تعويضات الوفاة والعجز. يغطي هذا التقدير تسديد التكاليف إلى الحكومات المساهمة بقوات عن مدفوعاتها إلى أفرادها العسكريين تعويضاً عن الوفاة أو الإصابة أو العجز أو المرض نتيجة الخدمة في قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك، استناداً إلى الخبرة الماضية.
- ٣ - تكاليف السفر في مهام أخرى - تشمل التكاليف المقدّرة في هذا البند نفقات سفر المراجعين الداخليين للحسابات لرحلتين بين نيويورك ومنطقة البعثة (٧ ٠٠٠,٠٠ دولار)، وبديل إقامة لمدة ١٤ يوماً (٦ ٤٤٠,٠٠ دولار). ويشمل أيضاً نفقات سفر وإقامة قائد القوة (٦ ٧٢٠,٠٠ دولار) وكبير الموظفين الإداريين (٦ ٧٢٠,٠٠ دولار) لقدمتهما إلى نيويورك من أجل التشاور.
- ٤ - نظام المعلومات الإدارية المتكامل - لا توجد احتياجات تحت هذا البند لأنه تم استيفاء حصة التمويل المتناسبة من ميزانيات حفظ السلام.
- ٥ - حساب الدعم لعمليات حفظ السلام - لم يدرج في هذه التقديرات أي مبلغ لتمويل حساب الدعم لعمليات حفظ السلام لأن ميزانية حساب الدعم ستقدم مستقلة إلى دورة الجمعية العامة الخمسين المستأنفة.
- ٦ - الشحن والنقل التجاريان - يغطي المبلغ المقدّر لهذا البند تكلفة شحن ومناولة اللوازم والمعدات التي لم يقدر لها أي مبلغ في بنود أخرى. ويشمل تكاليف شحن الحقائق الدبلوماسية.
- ٧ - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين - يمثل المبلغ المقدّر في هذا البند الفرق بين إجمالي المرتبات وصافيها، أي مبلغ الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين التي يخضع لها موظفو الأمم المتحدة، وفقاً للنظام الأساسي لموظفي الأمم المتحدة.
- ٨ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين المنصوص عليها في بند الإنفاق ١٩، قيدت في هذا البند كإيرادات آتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، وهي قيد لحساب صندوق معادلة الضرائب الذي أنشأته الجمعية العامة بقرارها ٩٧٣ ألف (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥. وتفيد في هذا الصندوق لحساب الدول الأعضاء مبالغ متناسبة مع معدلات اشتراكها في ميزانية قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك.
- ٩ - إيرادات أخرى. تدخل في هذا البند الإيرادات المقدّرة المتوقع أن تأتي من بيع المعدات والمخزونات المتقدمة أو الزائدة عن الحاجة.



المرفق الرابع

ألف - ملاك الموظفين العسكريين الحالي والمقترح

الوحدة	العدد الكلي الحالي للأفراد	قوام الكتائب	قوام وحدات السوقيات	عدد الأفراد الكلي المقترح
بولندا	٣٥٧	٣٥٧	-	٣٥٧
كندا	٢١٥	-	٢١٥	٢١٥
النمسا	٤٦٤	٤٦٤	-	٤٦٤
المجموع	١٠٣٦	٨٢١	٢١٥	١٠٣٦

باء - ملاك الموظفين المدنين الحالي والمقتر ح

المجموع الكل	الموظفون المحليون	المجموع	خدمات الأمن	الخدمات العامة		الخدمية الميدانية	المجموع	المنهجية بما في ذلك							
				الرئيسية	الأخرى			٢٠٠٣	٢٠٠٤	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٢	-	١	-	١	-	-	١	-	-	-	-	-	-	١	مكتب قائد القوة
٢	-	١	-	١	-	-	١	-	-	-	-	-	-	-	الإدارة
١١	٨	١	-	١	-	-	٢	-	١	١	-	-	-	-	الشرطة
٧	٥	١	-	١	-	-	١	-	١	-	-	-	-	-	شؤون الموظفين والمسجون
١٥	١١	٤	-	-	-	٤	-	-	-	-	-	-	-	-	المستشاريات
٢٠	٢٤	١	-	١	-	٥	-	-	-	-	-	-	-	-	الخدمات العامة
٢١	١٠	١١	-	-	-	١١	-	-	-	-	-	-	-	-	الاتصالات
٢٩	٢٥	٤	-	-	-	٤	-	-	-	-	-	-	-	-	المنزل
٣	١	٢	-	-	-	٢	-	-	-	-	-	-	-	-	التجهيز الإلكتروني للبيانات
١٢٠	٨٤	٢١	-	٥	-	٢١	٥	-	٢	١	١	-	-	١	المجموع

المرفق الخامس

الموارد التي أتيحت وتكاليف التشغيل منذ إنشاء القوة
حتى ٣١ أيار/مايو ١٩٩٦ (حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦)

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

الصافي	الإجمالي	
		ألف - موجز الموارد
		١ - الموارد
١ ١٠١,٠٠	١ ١١٦,٦٠	المعتمدة
١٥,٦٠	١٦,١٠	المأذون بها
-	-	التبرعات العينية
١ ١١٦,٦٠	١ ١٣٢,٧٠	مجموع البند ١
		٢ - تكاليف التشغيل الصافية
١ ٠٨٩,٣٠	١ ١٠٥,٤٠	صافي الإنفاق
-	-	التبرعات العينية
١ ٠٨٩,٣٠	١ ١٠٥,٤٠	مجموع البند ٢
٢٧,٣٠	٢٧,٣٠	٣ - المبالغ المقيدة لحساب الدول الأعضاء
-	-	٤ - الرصيد غير المرتبط به
		باء - حالة النقدية
		١ - الإيرادات
١,٨٠	١,٨٠	الإيرادات من الفوائد
٠,٠٥	٠,٠٥	إيرادات متنوعة
١ ٠١٦,١٠	١ ٠١٦,١٠	الاشتراكات المقررة المقبوضة
١ ٠٨٩,٣٠	١ ٠٨٩,٣٠	٢ - مخصصا منها تكاليف التشغيل الصافية
(٧١,٣٥)	(٧١,٣٥)	٣ - العجز التشغيلي المسقط

